



Двадцать четвертая сессия
Найроби, 15-19 апреля 2013 года

Проект резолюции по вопросу о молодежи и устойчивом развитии городов

Совет управляющих,

ссылаясь с удовлетворением на пункт 24 итогового документа «Рио+20» под названием «Будущее, которого мы хотим», в котором выражается глубокая озабоченность по поводу сохраняющихся высоких уровней безработицы и недостаточной занятости, особенно среди молодежи, и отмечается необходимость разработки стратегий устойчивого развития для активного решения проблемы безработицы среди молодежи на всех уровнях,

ссылаясь также на резолюцию 20/1 Совета управляющих, касающуюся молодежи и населенных пунктов, в которой правительствам настоятельно рекомендуется включать молодежь в состав национальных делегаций, направляемых на сессии Совета управляющих и Всемирный форум городов Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам,

ссылаясь далее на среднесрочный стратегический и институциональный план (ССИП) на 2008-2013 годы и программу работы Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам на 2012-2013 годы, предусматривающие включение молодежи в нормативную и оперативную программу,

признавая, что в абсолютном выражении численность молодых людей в возрасте до 25 лет в настоящее время является как никогда высокой, составляя почти 3 миллиарда человек или половину от общей численности населения, и отмечая, что упор на молодежь в стратегиях развития городов имеет колоссальное значение для решения проблем населенных пунктов в развивающихся странах,

отмечая динамичный потенциал молодежи с точки зрения ее демографического преобладания среди населения наших городов, ее потенциальную роль в процессе социально-экономического развития, ее все более активное участие в управлении нашими общинами, городами и государствами, а также ее жизненно важное значение для устойчивого развития,

приветствуя провозглашенную Генеральным секретарем пятилетнюю программу действий, в которой молодежь признается одним из главных приоритетов системы Организации Объединенных Наций, и назначение Специального посланника Генерального секретаря по делам молодежи – высшего должностного лица по проблемам молодежи, когда-либо действовавшего в рамках системы Организации Объединенных Наций,

отмечая проблемы безработицы, отчуждения, неравного доступа к основным услугам и возможностям, которые по-прежнему препятствуют реализации потенциала молодежи во многих частях мира, особенно девушек, женщин и жителей городских центров,

признавая важность использования молодежью информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) на местном, национальном и международном уровнях для расширения ее участия в управлении на всех уровнях, обеспечения средств к существованию и повышения открытости и подотчетности,

приветствуя проведенные ООН-Хабитат инновационные исследования проблем молодежи, такие как доклад о положении городской молодежи, 2012/13 год, в котором рекомендуется установить большее соответствие между навыками, приобретаемыми в процессе обучения, и потребностями рынка труда с помощью профессиональной подготовки и участия частного сектора; и серия докладов о глобальном развитии при участии молодежи, в которых приводятся примеры наилучшей практики в области развития при участии молодежи, представляемые молодежными организациями, финансируемыми из Фонда для городской молодежи,

отмечая конструктивные шаги, предпринимаемые Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде в сотрудничестве с Департаментом Организации Объединенных Наций по экономическим и социальным вопросам и другими органами Организации Объединенных Наций, такими как ЮНЕСКО и ЮНИСЕФ, и партнерами через Межучрежденческую сеть по проблемам развития молодежи, в которой ООН-Хабитат является сопредседателем, по усилению молодежной повестки дня в рамках системы Организации Объединенных Наций и на глобальном уровне,

отмечая организацию правительством Бразилии Группы высокого уровня по проблемам молодежи в ходе «Рио+20», в заключительном заявлении которой выражена поддержка текущей работы ООН-Хабитат и инициативы «Молодежь в XXI веке» по развитию процессов, обеспечивающих более широкое участие молодежи в деятельности системы Организации Объединенных Наций,

отмечая Заключительную декларацию шестнадцатой Иbero-американской конференции министров по делам молодежи, в которой было признано то значение, которое участники придают реализации инициативы «Молодежь в XXI веке» и созданию постоянного форума по вопросам молодежи,

отмечая с признательностью Всемирную конференцию по проблемам молодежи, состоявшуюся в августе 2010 года в Мексике,

приветствуя инициативу правительства Шри-Ланки по приему у себя Всемирной конференции по вопросам молодежи в 2014 году в Коломбо с акцентом на участии и вовлечении молодежи в работу по достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия,

ссылаясь на Амманскую декларацию и Амманский план выполнения решений, единогласно принятые министрами стран Азиатско-Тихоокеанского региона, участвовавшими в четвертой Азиатско-Тихоокеанской конференции министров по вопросам жилья и развития городов (АТМЖРГ), состоявшейся 10-12 декабря 2012 года в Аммане, Иордания, общей темой которой являлись молодежь, ИКТ и устойчивое развитие городов,

1. *рекомендует* государствам-членам приступить к созданию потенциала на институциональном уровне для развития потенциала и способности молодых людей конструктивно влиять на изменения в своих странах и общинах;
2. *рекомендует* государствам-членам разработать соответствующие национальные стратегии развития городов, предусматривающих всестороннее участие молодежи на всех этапах для расширения участия молодежи, а также привлекать молодежь к процессам принятия решений на национальном и субнациональном уровне и участию в добровольческой деятельности, формировании навыков, создании рабочих мест и развитии предпринимательства;
3. *подчеркивает* важность гендерного равенства, призывает к обеспечению учета гендерного фактора в рамках программ, касающихся молодежи, и далее призывает к разработке инициатив по расширению прав и возможностей молодых женщин и мужчин;
4. *просит* Директора-исполнителя ООН-Хабитат делиться опытом и успехами Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам в вопросах, касающихся городской молодежи, в целях более активного вовлечения молодежи в процесс устойчивого развития городов, включая Глобальную сеть разработчиков средств землеустройства и в соответствии с программой работы и бюджетом;
5. *просит также* Директора-исполнителя тесно сотрудничать в рамках мандата ООН-Хабитат со Специальным посланником Генерального секретаря по делам молодежи в осуществлении плана работы Посланника, в котором говорится о необходимости «расширения доступа молодежи (включая маргинальную молодежь) и молодых женщин и девушек к Организации Объединенных Наций путем содействия созданию структурных механизмов для участия молодежи на национальном, региональном и международном уровнях»;
6. *предлагает* правительствам делать финансовые взносы для укрепления молодежных программ ООН-Хабитат;

7. *решиительно призывает* Директора-исполнителя сделать обзор стратегии учреждения в области активизации участия молодежи в рамках ООН-Хабитат и выделить достаточные ресурсы для обеспечения учета интересов молодежи в программе работы и бюджете ООН-Хабитат;
 8. *просит* Директора-исполнителя сотрудничать с правительством Шри-Ланки в рамках подготовки к Всемирной конференции по проблемам молодежи в 2014 году, особенно с участием молодежи и оказанием технической поддержки;
 9. *далее призывает* Директора-исполнителя сотрудничать с государствами-членами и многосторонними учреждениями, активно работающими в регионе Латинской Америки, для обеспечения более широкого участия молодежи в управлении и активизации работы в области молодежного предпринимательства в регионе в преддверии седьмого Всемирного форума городов, который состоится в Медельине, Колумбия;
 10. *предлагает* государствам-членам надлежащим образом учитывать интересы молодежи в своих национальных бюджетах и программах;
 11. *просит* Директора-исполнителя доложить об осуществлении настоящей резолюции на своей двадцать пятой сессии в 2015 году.
-